

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Programador enchufable digital C-LOGIC 310-PT SKU: CLOGIC310PT127VCBINT



ESPAÑOL

ESP

A. FUNCIONES

1. Con el Programador enchufable digital (en adelante “programador”) puede preestablecer tiempos específicos de encendido/apagado de sus electrodomésticos, por ejemplo la cafetera, lámparas, etc. Es ideal para ahorrar energía y mantener su hogar más seguro.
2. Con una gran pantalla LCD, muestra estado del programa seleccionado y el tiempo real.
3. Tiene un máximo de 140 programas semanales de encendido/apagado.

B. DESCRIPCIÓN Y DIAGRAMA

Ver imagen 1 para una ver la descripción del temporizador.

Nº	Botón	Funciones
1	Pantalla LCD	Muestra la hora y la configuración del programa.
2	SEMANA	• En el modo de ajuste de programa, pulse para seleccionar el patrón semanal • En el ajuste de tiempo real, pulse CLOCK + WEEK (RELOJ + SEMANA) para fijar la fecha de la semana
3	RST/RCL	Cancela o reanuda el tiempo de encendido/apagado establecido en los ajustes del programa
4	R	Manténgalo pulsado para restablecer permanentemente todos los programas
5	RELOJ	Vuelve a la visualización del tiempo real desde ajustes del programa Pulse CLOCK + WEEK/HOUR/WEEK (RELOJ + SEMANA/HORA/SEMANA) para fijar el tiempo real
6	ENCENDIDO/ APAGADO	Cambia el modo de ajuste a ON, AUTO u OFF. Cada vez que presione el botón, la línea horizontal en el LCD se mueve de ON→AUTO→OFF que aparecen serigrafiados en la pantalla
7	PROGRAMA	Pulse para entrar en ajustes del programa
8	HORA	• En el modo de ajustes del programa, pulse para fijar la hora • En el ajuste de tiempo real, pulse CLOCK + HOUR para fijar la hora
9	MINUTO	• En el modo de ajustes del programa, pulse para fijar el minuto • En el ajuste de tiempo real, pulse CLOCK + MINUTE para fijar el minuto

C. INDICACIÓN HORARIA

Hay dos tipos de formatos horarios diferentes:

1. Formato 12 horas: muestra la hora digital con cifras que van desde 11:59 a 12:00 junto con AM o PM en la pantalla.
2. Formato 24 horas: muestra la hora digital con cifras que van desde 00:00 a 23:59 sin AM o PM en la pantalla
3. Para cambiar el formato de 12 horas a 24 horas, o viceversa, pulse el botón CLOCK (RELOJ) y manténgalo hasta que el LCD muestre 12H o 24H, pulse HOUR (HORA) para fijar el formato deseado. Pulse CLOCK (RELOJ) para volver a la visualización del tiempo real.

D. AJUSTES DE TIEMPO REAL

1. Presione y mantenga presionado el botón CLOCK (RELOJ), luego pulse la tecla WEEK (SEMANA), el patrón semanal se mostrará en la siguiente secuencia cada vez que presione el botón.

→Lu→Ma→Mi→Ju→Vi→Sa→Do

2. Pulse y mantenga pulsado el botón CLOCK (RELOJ), luego pulse el botón HOUR (HORA). La cifra de las horas aumenta a razón de una unidad cada vez que presione el botón. Si presiona y mantiene los botones CLOCK (RELOJ) + HOUR (HORA) al mismo tiempo, la cifra aumentará rápidamente.
3. Suelte el botón HOUR (HORA) cuando llegue a la hora deseada.
4. Pulse y mantenga pulsado el botón CLOCK (RELOJ), luego pulse el botón MINUTE (MINUTO). La cifra de los minutos aumenta a razón de una unidad cada vez que presione el botón. Si presiona y mantiene los botones CLOCK (RELOJ) + MINUTE (MINUTO) al mismo tiempo, la cifra aumentará rápidamente.
5. Suelte el botón MINUTE (MINUTO) cuando llegue a la hora deseada.

Nota:
Debe estar en la pantalla de tiempo real para iniciar el ajuste de la hora y semana para el tiempo actual. Si está en la pantalla de ajustes del programa, presione una vez el botón CLOCK (RELOJ) para volver a la de tiempo real.
El formato horario mostrado es el de 24 horas (hay la posibilidad de convertirlo de 12 a 24 h.)

E. AJUSTES DEL PROGRAMA

1. Si está en la pantalla de tiempo real, presione una vez el botón PROGRAM (PROGRAMA) para iniciar los ajustes. “1ON” aparecerá en la esquina inferior izquierda de la pantalla LCD:

- 1.1 “1” indica el número del grupo del programa (el grupo de programa va del 1 al 20)
- 1.2 “ON” indica la hora de encendido.
- 1.3 “OFF” indica la hora de apagado

2. Para elegir el grupo de programa y estado de encendido/apagado, presione el botón PROGRAM (PROGRAMA) para aumentar el número de grupo como se indica a continuación:

→1ON→1OFF→2ON→2OFF→.....20ON→20OFF→

3. Después de elegir el grupo de programa, ajuste la semana y la hora. Presione el botón WEEK (SEMANA) para elegir el patrón semanal. La pantalla mostrará la siguiente secuencia cada vez que presione WEEK (SEMANA):

- 3.1 LU→MA→MI→JU→VI→SA→DO
- 3.2 LU MI VI
- 3.3 MA JU SA

- 3.4 SA DO
- 3.5 LU MA MI
- 3.6 JU VI SA
- 3.7 LU MA MI JUE VI y
- 3.8 LU MA MI JU VI SA
- 3.9 LU MA MI JUE VI SA DO

4. A continuación, establezca el tiempo de encendido/apagado para el programa preestablecido.
5. Pulse HOUR (HORA) para establecer la hora
6. Pulse MINUTE (MINUTO) para los minutos
7. Para ajustar el tiempo de encendido/apagado de otro grupo de programa, repita los procedimientos mencionados desde el nº 2 al 7.

Nota:

- (a). Para cambiar la hora de encendido/apagado del programa preestablecido, repita los procedimientos 2 a 7 como se menciona en la Parte D e introduzca los datos nuevos para sustituir la anterior configuración. O pulse RST/RCL una vez para cancelar los ajustes de tiempo de encendido/apagado, o pulse el mismo botón otra vez para reanudar la configuración anterior.

- La hora establecida puede ser cancelada u reanudada pulsando el botón «RST/RCL» dentro de la pantalla de ajuste de tiempo
- Cuando se cancela la hora establecida, puede verse la hora tácita de 12:00 AM (12 horas) o 00:00 (24 horas) pulsando el botón “Hora”, “Min”.
- Cuando se cancela la hora establecida, puede reanudarse pulsando el botón «RST/RCL».
- Cuando se establece la hora de encendido/apagado, se activa inmediatamente

- (b). Después de ajustar el programa, pulse el botón CLOCK (RELOJ) para volver a la pantalla de reloj, o se le mostrará automáticamente después de 15 segundos sin pulsar ningún otro botón.

F. SOBRESCRIBIR/REANUDAR EL PROGRAMA PREESTABLECIDO

Presione el botón ON/OFF para anular o reanudar el programa preestablecido; la pantalla mostrará la secuencia siguiente cada vez que lo presione:

1. ON: sobrescribe el programa preestablecido y mantiene el aparato encendido todo el tiempo
2. AUTO: reanuda el programa preestablecido, el aparato se encenderá y apagará automáticamente según el tiempo preestablecido
3. OFF: sobrescribe el programa preestablecido y mantiene el aparato apagado todo el tiempo

G. CONEXIONES

1. Prestablezca los programas de encendido/apagado deseados como se menciona anteriormente.
2. Apague el aparato eléctrico.
3. Conecte el cable de alimentación de su aparato al enchufe del temporizador, a continuación, conecte el temporizador a la toma de corriente alterna.
4. Encienda el aparato.
5. El aparato se encenderá/apagará según los programas predeterminados salvo anulación manual.

H. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

1. El temporizador utiliza una batería recargable. Para volver a encender la unidad, presione el botón reset (R) mientras esté conectado a la toma de corriente.
2. Riesgo de descarga eléctrica:
 - Manténgalo fuera del alcance de los niños
 - Desconecte el temporizador antes de limpiarlo o ajustar el programa
 - Inserte completamente el enchufe
 - No lo utilice en lugares húmedos, el temporizador es para uso en interiores únicamente
3. Riesgo de incendio:
 - No lo use para controlar electrodomésticos que contengan elementos caloríficos (aparatos de cocina, estufas, planchas, etc.)
 - No exceda la capacidad eléctrica
4. Especificaciones
 - 125V~ 50-60Hz, 15A para resistiva
 - 125V~ 50-60Hz, 10A para tungsteno
 - Intervalo de ajuste de tiempo: 1 minuto

ADVERTENCIA:

“Cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por la parte responsable del cumplimiento de la normativa podría anular la autorización al usuario para operar este equipo.

“NOTA: Este equipo ha sido sometido a las pruebas pertinentes y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B, conforme al apartado 15 de las normativas de la FCC. Estos límites se diseñaron para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radio frecuencia y, si no se instala y se utiliza conforme a las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio o televisión, que puede confirmar encendiendo y apagando dichos aparatos. Se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al cual está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o un técnico experimentado en radio/TV para ayuda. “

DESCARGA MANUAL COMPLETO



Puedes descargar el manual completo en la URL
<https://clogic-intl.com/clogic-310-PT>

FABRICANTE: MGL International

APAC: MGL GLOBAL SOLUTIONS LTD
Taipei, Taiwan.
info.apac@mgl-intl.com

EMEA: MGL EUMAN S.L.
Asturias, Spain.
info.emea@mgl-intl.com

AMERICAS: MGL AMERICA, LLC.
US East Coast: Charlotte, North Carolina.
US West Coast: Brea, California.
info.na@mgl-intl.com

www.mgl-intl.com

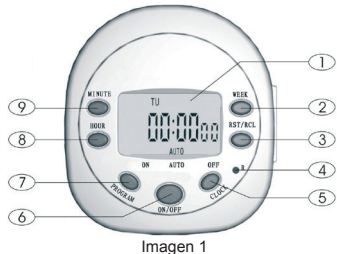


Imagen 1

INSTRUCTIONS MANUAL

Mini digital timer

C-LOGIC 310-PT

SKU: CLOGIC310PT127VCBINT



ENGLISH

EN

A. FUNCTIONS

1. The Mini Digital Timer (hereinafter refer as "Timer") can preset specific on/off time of your home electrical appliances, e.g. coffee machine, lamps. It is ideal for energy saving and home security.
2. With large LCD shows program setting status and real time.
3. With maximum 140 on/off programs per week.

B. DIAGRAM & DESCRIPTIONS

See Image 1 for general overview of the mini digital timer.

No.	Button description	Functions
1	LCD Display	Shows time and program setting.
2	Week	• In program setting mode, press to set week pattern • In real time setting, press CLOCK + WEEK to set date of week
3	RST/RCL	Cancel or resume the power ON/OFF set time under Program setting
4	R	Press and hold to reset all the programs permanently
5	CLOCK	Return to real time display when in program setting Press CLOCK + WEEK/HOUR/WEEK, to set real time
6	ON/OFF	Change the setting mode to ON, AUTO or OFF. When press the button each time, the horizontal line in the LCD moves to ON←→AUTO←→OFF which were silk printed on the Timer
7	PROGRAM	Press to enter program setting
8	HOUR	• In program setting mode, press to set hour • In real time setting, press CLOCK + HOUR to set hour
9	MINUTE	• In program setting mode, press to set minute • In real time setting, press CLOCK + MINUTE to set minute

C. TIME DISPLAY

There are two different kinds of time displays:

1. 12-hour display: the digital number is from 11:59 to 12:00 with AM or PM shown on the LCD
2. 24-hour display: the digital number is from 00:00 to 23:59, no AM or PM is shown on the LCD
3. To change from 12-hour to 24-hour display, or vice versa, press CLOCK Button and hold it till LCD shows 12H or 24H, press HOUR to set chose the desired display mode. Press CLOCK to return to real time display.

D. REAL TIME SETTING

1. Press and hold the CLOCK button, then press WEEK button, following sequence by pressing the WEEK button each time.
→Mo→Tu→We→Th→Fr→Sa→Su

2. Press and hold the CLOCK button, then press HOUR button. Number of hours increase one by one slowly by pressing the HOUR button each time. If press and hold CLOCK + HOUR buttons at the same time, number of hours moves quickly.
3. Release the HOUR button when the desired hour shown on the LCD
4. Press and hold the CLOCK button, then press MINUTE button. Number of minutes increase one by one slowly by pressing the MINUTE button each time. If press and hold CLOCK + MINUTE buttons at the same time, number of minutes moves quickly.
5. Release the MINUTE button when the desired minutes shown on the LCD

Noted:
LCD must be in real time display to start week and time setting for actual time. If LCD is in program setting display, press CLOCK Button once to return to real time display.
The time display format is in 24hours. (It has 12 to 24 hrs conversion function).

E. PROGRAM SETTING

1. When the LCD is in real time display, press PROGRAM button once to start setting. "1ON" will be shown on the lower left corner of the LCD:
 - 1.1 "1" indicates the program group's number (program group is from 1 to 20)
 - 1.2 "ON" indicates power on time.
 - 1.3 "OFF" indicates power off time
2. To chose the program group and on/off status, press PROGRAM button to increase the group number, sequence as follows:
→1ON→1OFF→2ON→2OFF→.....20ON→20OFF→

3. After choosing the program group, then set the week and time. Press WEEK Button to chose week pattern, the LCD will display the following in sequence by pressing WEEK every time:
 - 3.1 MO→TU→WE→TH→FR→SA→SU
 - 3.2 MO WE FR
 - 3.3 TU TH SA
 - 3.4 SA SU
 - 3.5 MO TU WE

- 3.6 TH FR SA
- 3.7 MO TU WE TH FR and
- 3.8 MO TU WE TH FR SA
- 3.9 MO TU WE TH FR SA SU

4. Then, set the on/off time for the preset program.
 5. Press HOUR to set number of hours
 6. Press MINUTE to set minutes
 7. To set other program group's on/off time, repeat procedures mentioned from #2 to #7.
- Noted:

- (a). To change the power ON/OFF time of pre-set program, repeat procedures #2 to #7 as mentioned in Part D and input the new data to replace the old setting. Or press RST/RCL once to cancel the power ON/OFF time setting, or press the same button again to resume the previous setting.
 - The set time can be canceled or resumed by pressing "RST/RCL" button, which is effective only in time setting
 - When the set time is canceled, the given tacit time 12:00 AM (12 hours) or 00:00 (24 hours) can be displayed by pressing "Hour", "Min" button.
 - When the set time is canceled, it can be resumed by pressing "RST/RCL" button.
 - When the power ON/OFF time is set, it becomes effective at once
- (b). After program setting, press CLOCK Button to return to clock display at once, or it will be returned automatically after 15 seconds without pressing any other buttons.

F. OVERRIDE/RESUME PRESET PROGRAM

Press ON/OFF Button each time can override/resume the preset program, LCD changes the display in the following sequence:

- 1.ON: override the preset program and appliance remains on at all time
- 2.AUTO: resume the preset program, appliance will be turned on and off automatically according to the preset time
- 3.OFF: override the preset program and appliance remains off at all time

G. CONNECTIONS

1. Preset your desired On/Off programs on the Timer as mentioned above.
2. Switch off your electrical appliance.
3. Connect your appliance's power cord to the Timer's socket, then connect the Timer to the AC socket to get power.
4. Switch on your appliance.
5. Appliance will then be turned on/off according to your preset programs unless manual override pressed.

H. SAFETY PRECAUTION

1. The Timer is using a rechargeable battery. To power the unit back on, press the reset button while plugged into outlet.
2. Risk of electric shock:
 - Keep away from children
 - Unplug timer before cleaning and program setting
 - Fully insert plug
 - Do not use in wet locations, the timer is for indoor use only
3. Risk of fire:
 - Do not use to control appliances that contain heating elements (cooking appliances, heaters, irons, etc.)
 - Do not exceed electrical rating
4. Specifications
 - 125V~ 50-60Hz, 15A for Resistive
 - 125V~ 50-60Hz, 10A for Tungsten
 - Time Setting Interval: 1 Minute

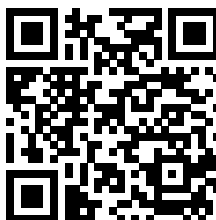
WARNING:

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
"NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.-Increase the separation between the equipment and the receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help."



Image 1

FULL MANUAL DOWNLOAD



You can download the complete manual at the URL
<https://clogic-intl.com/clogic-310-PT>

MANUFACTURER: MGL International

APAC: **MGL GLOBAL SOLUTIONS LTD**
Taipei, Taiwan.
info.apac@mgl-intl.com

EMEA: **MGL EUMAN S.L.**
Asturias, Spain.
info.emea@mgl-intl.com

AMERICAS: **MGL AMERICA, LLC.**
US East Coast: Charlotte, North Carolina.
US West Coast: Brea, California.
info.na@mgl-intl.com
www.mgl-intl.com

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Programmeur plug-in numérique C-LOGIC 310-PT

SKU: CLOGIC310PT127VCBINT



FRANCAIS

FR

A. FONCTIONS

1. Avec le programmeur enfichable numérique (ci-après «programmeur»), vous pouvez pré-définir des heures de marche / arrêt spécifiques pour vos appareils, par exemple la cafetière, les lampes, etc. Il est idéal pour économiser l'énergie et garder votre maison plus sûre.
2. Avec un grand écran LCD, il affiche l'état du programme sélectionné et le temps réel.
3. Il a un maximum de 140 programmes marche / arrêt hebdomadaires.

B. DESCRIPTION ET SCHÉMA

Voir l'image 1 pour voir la description de la minuterie.

N°	Bouton	Fonctions
1	écran LCD	Affiche l'heure et les paramètres du programme.
2	LA SEMAINE	• En mode de réglage du programme, appuyez pour sélectionner le modèle hebdomadaire • En temps réel, appuyez sur CLOCK + WEEK pour régler la date de la semaine
3	RST/RCL	Annuler ou reprendre l'heure d'activation / désactivation définie dans les paramètres du programme
4	R	Appuyez et maintenez pour réinitialiser définitivement tous les programmes
5	REGARDER	Retourne à l'affichage en temps réel à partir des paramètres du programme Appuyez sur HORLOGE + SEMAINE / HEURE / SEMAINE (HORLOGE + SEMAINE / HEURE / SEMAINE) pour régler le temps réel
6	ALLUMÉ / ÉTEINT	Changez le mode de réglage sur ON, AUTO ou OFF. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, la ligne horizontale sur l'écran LCD passe de ON ↔ AUTO ↔ OFF pour être sérigraphiée sur l'écran
7	PROGRAMME	Appuyez pour accéder aux paramètres du programme
8	HEURE	• En mode de réglage du programme, appuyez pour régler l'heure • En temps réel, appuyez sur CLOCK + HOUR pour régler l'heure
9	MINUTE	• En mode de programmation, appuyez sur pour régler les minutes • En temps réel, appuyez sur CLOCK + MINUTE pour régler les minutes

C. INDICATION DU TEMPS

Il existe deux types de formats d'heure différents:

1. Format 12 heures: affiche l'heure numérique avec des chiffres allant de 11h59 à 12h00 ainsi que AM ou PM sur l'écran.
2. Format 24 heures: affiche l'heure numérique avec des chiffres allant de 00:00 à 23:59 sans AM ou PM sur l'écran
3. Pour changer le format de 12 heures à 24 heures, ou vice versa, appuyez sur la touche **CLOCK** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'écran LCD affiche 12H ou 24H, appuyez sur **HOUR** pour définir le format souhaité. Appuyez sur **CLOCK** pour revenir à l'affichage en temps réel.

D. RÉGLAGES EN TEMPS RÉEL

1. Appuyez sur le bouton **CLOCK** et maintenez-le enfoncé, puis appuyez sur la touche **WEEK**, le schéma hebdomadaire s'affichera dans l'ordre suivant chaque fois que vous appuyez sur le bouton.

→Mo→Tu→We→Th→Fr→Sa→Su

2. Appuyez sur le bouton **CLOCK** et maintenez-le enfoncé, puis appuyez sur le bouton **HOUR**. Le chiffre des heures augmente d'une unité à chaque pression sur le bouton. Si vous maintenez enfoncés les boutons **CLOCK (CLOCK) + HOUR** en même temps, le nombre augmentera rapidement.
3. Relâchez le bouton **HOUR** lorsque vous atteignez l'heure souhaitée.
4. Appuyez sur le bouton **CLOCK** et maintenez-le enfoncé, puis appuyez sur le bouton **MINUTE**. Le chiffre des minutes augmente d'une unité chaque fois que vous appuyez sur le bouton. Si vous maintenez enfoncés les boutons **CLOCK + MINUTE** en même temps, le chiffre augmentera rapidement.
5. Relâchez le bouton **MINUTE** lorsque vous atteignez l'heure souhaitée.

Remarque:

Vous devez être sur l'écran en temps réel pour commencer à régler l'heure et la semaine pour l'heure actuelle. Si vous êtes dans l'écran des paramètres du programme, appuyez une fois sur le bouton **CLOCK** pour revenir à l'affichage en temps réel.

Le format horaire affiché est de 24 heures (il est possible de le convertir de 12 à 24 heures.)

E. AJUSTEMENTS DU PROGRAMME

1. Si vous êtes sur l'affichage en temps réel, appuyez une fois sur le bouton **PROGRAM** pour démarrer les réglages. "1ON" apparaîtra dans le coin inférieur gauche de l'écran LCD:
 - 1.1 "1" indique le numéro du groupe de programmes (le groupe de programmes passe de 1 à 20)
 - 1.2 «ON» indique l'heure de mise sous tension.
 - 1.3 "OFF" indique l'heure d'arrêt
2. Pour choisir le groupe de programmes et l'état marche / arrêt, appuyez sur le bouton **PROGRAM** pour augmenter le nombre de groupes comme suit:
→ 1 ON → 1 OFF → 2 ON → 2 OFF → 20 ON → 20 OFF →

3. Après avoir choisi le groupe de programmes, réglez la semaine et l'heure. Appuyez sur le bouton **WEEK** pour choisir le modèle hebdomadaire. L'écran affichera la séquence suivante à chaque pression de **WEEK**:

3.1 MO→TU→WE→TH→FR→SA→SU

3.2 MO WE FR

3.3 TU TH SA

3.4 SA SU

3.5 MO TU WE
3.6 TH FR SA
3.7 MO TU WE TH FR and
3.8 MO TU WE TH FR SA
3.9 MO TU WE TH FR SA SU

4. Ensuite, réglez l'heure d'activation / désactivation du programme prédéfini.
5. Appuyez sur **HEURE** pour régler l'heure
6. Appuyez sur **MINUTE** pour les minutes
7. Pour régler l'heure d'activation / désactivation d'un autre groupe de programmes, répétez les procédures mentionnées de # 2 à 7

Remarque:

(à). Pour modifier l'heure d'activation / désactivation du programme prédéfini, répétez les procédures 2 à 7 comme mentionné dans la partie D et entrez les nouvelles données pour remplacer le paramètre précédent. Appuyez une fois sur **RST / RCL** pour annuler les réglages de l'heure de marche / arrêt, ou appuyez à nouveau sur le même bouton pour reprendre les réglages précédents.

- L'heure réglée peut être annulée ou reprise en appuyant sur le bouton "RST / RCL" dans l'écran de réglage de l'heure
- Lorsque l'heure réglée est annulée, l'heure non parlée de 12:00 AM (12 heures) ou 00:00 (24 heures) peut être visualisée en appuyant sur le bouton "Heure", "Min".
- Lorsque le temps réglé est annulé, il peut être repris en appuyant sur le bouton "RST / RCL".
- Lorsque l'heure de marche / arrêt est réglée, elle est activée immédiatement

(b). Après avoir réglé le programme, appuyez sur le bouton **HORLOGE** pour revenir à l'écran de l'horloge, ou il s'affichera automatiquement après 15 secondes sans appuyer sur aucun autre bouton.

F. REMPLACEMENT / REPRISE DU PROGRAMME PRÉ-ÉTABLI

Appuyez sur le bouton **ON / OFF** pour annuler ou reprendre le programme prédéfini; l'écran affiche la séquence suivante chaque fois que vous appuyez dessus:

1. **ON**: remplace le programme prédéfini et maintient l'appareil allumé en permanence
2. **AUTO**: reprendre le programme prédéfini, l'appareil s'allumera et s'éteindra automatiquement en fonction de l'heure prédéfinie
3. **OFF**: éclipse le programme prédéfini et maintient l'appareil éteint tout le temps

G. CONNEXIONS

1. Préréglez les programmes d'activation / désactivation souhaités comme mentionné ci-dessus.
2. Éteignez l'appareil électrique.
3. Branchez le cordon d'alimentation de votre appareil à la prise de la minuterie, puis connectez la minuterie à la prise secteur.
4. Allumez l'appareil.
5. L'appareil s'allumera / s'éteindra selon les programmes prédéterminés, à l'exception de la commande manuelle.

H. PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

1. La minuterie utilise une batterie rechargeable. Pour rallumer l'appareil, appuyez sur le bouton de réinitialisation (R) pendant qu'il est branché sur la prise.
2. Risque de choc électrique:
 - Tenir hors de portée des enfants
 - Déconnectez la minuterie avant de nettoyer ou de régler le programme
 - Insérez complètement la fiche
 - Ne pas utiliser dans des endroits humides, la minuterie est destinée à une utilisation en intérieur uniquement
3. Risque d'incendie:
 - Ne l'utilisez pas pour contrôler des appareils contenant des éléments chauffants (appareils de cuisine, cuisinières, fers à repasser, etc.)
 - Ne dépassez pas la capacité électrique
4. Spécifications
125V ~ 50-60Hz, 15A pour résistif
125V ~ 50-60Hz, 10A pour le tungstène
Intervalle de réglage de l'heure: 1 minute

ATTENTION:

«Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité réglementaire pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

«REMARQUE: Cet équipement a été soumis aux tests pertinents et est conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio ou télévision, ce que vous pouvez confirmer en allumant et éteignant ces appareils. L'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide. "

TELECHARGEMENT MANUEL COMPLET



Vous pouvez télécharger le manuel complet à l'URL
<https://clogic-intl.com/clogic-310-PT>

FABRICANT: MGL International

APAC: **MGL GLOBAL SOLUTIONS LTD**
Taipei, Taiwan.
info.apac@mgl-intl.com

EMEA: **MGL EUMAN S.L.**
Asturias, Spain.
info.emea@mgl-intl.com

AMERICAS: **MGL AMERICA, LLC.**
US East Coast: Charlotte, North Carolina.
US West Coast: Brea, California.
info.na@mgl-intl.com

www.mgl-intl.com

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Programador de plug-in digital C-LOGIC 310-PT

SKU: CLOGIC310PT127VCBINT



PORTUGUÊS

POR

A. FUNÇÕES

- Com o programador digital conectável (daqui em diante “programador”), você pode predefinir horários específicos para ligar / desligar seus aparelhos, por exemplo, cafeteira, lâmpadas etc. É ideal para economizar energia e manter sua casa mais segura.
- Com uma tela LCD grande, mostra o status do programa selecionado e o tempo real.
- Possui no máximo 140 programas semanais de ativação / desativação.

B. DESCRIÇÃO E DIAGRAMA

Veja a imagem 1 para ver a descrição do cronômetro.

Nº	Botão	Funções
1	Ecrã LCD	Mostra a hora e as configurações do programa.
2	SEMANA	- No modo de configuração de programa, pressione para selecionar o padrão semanal - Na configuração em tempo real, pressione CLOCK + WEEK para definir a data da semana
3	RST/RCL	Cancelar ou retomar o tempo de ativação / desativação definido nas configurações do programa
4	R	Pressione e segure para redefinir permanentemente todos os programas
5	RELÓGIO	Retorna à exibição em tempo real das configurações do programa Pressione RELÓGIO + SEMANA / HORA / SEMANA (RELÓGIO + SEMANA / HORA / SEMANA) para definir o tempo real
6	LIGADO/ FORA	Mude o modo de configuração para ON, AUTO ou OFF. Cada vez que você pressiona o botão, a linha horizontal no LCD passa de ON ← → AUTO ← → OFF para ser impressa na tela
7	PROGRAMA	Pressione para inserir as configurações do programa
8	HORA	- No modo de configuração de programa, pressione para ajustar a hora - Na configuração em tempo real, pressione CLOCK + HOUR para definir a hora
9	MINUTO	- No modo de configurações do programa, pressione para definir os minutos - Na configuração em tempo real, pressione CLOCK + MINUTE para definir os minutos

C. INDICAÇÃO DE TEMPO

Existem dois tipos diferentes de formatos de hora:

- Formato de 12 horas: exibe a hora digital com números que variam de 11:59 a 12:00, juntamente com AM ou PM na tela.
- Formato de 24 horas: exibe a hora digital com números que variam de 00:00 a 23:59 sem AM ou PM na tela.
- Para alterar o formato de 12 horas para 24 horas, ou vice-versa, pressione o botão RELÓGIO e mantenha-o pressionado até que o LCD mostre 12H ou 24H, pressione HOUR para definir o formato desejado. Pressione CLOCK para retornar à exibição em tempo real.

D. CONFIGURAÇÕES EM TEMPO REAL

- Pressione e mantenha pressionado o botão RELÓGIO, depois pressione a tecla SEMANA, o padrão semanal será exibido na seguinte sequência sempre que você pressionar o botão.

→Mo→Tu→We→Th→Fr→Sa→Su

- Pressione e segure o botão RELÓGIO, depois pressione o botão HOUR. O número de horas aumenta em uma unidade cada vez que o botão é pressionado. Se você pressionar e segurar os botões CLOCK (CLOCK) + HOUR ao mesmo tempo, o número aumentará rapidamente.

- Solte o botão HOUR quando atingir o tempo desejado.

- Pressione e segure o botão RELÓGIO, depois pressione o botão MINUTE. O número dos minutos aumenta em uma unidade cada vez que você pressiona o botão. Se você pressionar e segurar os botões CLOCK + MINUTE ao mesmo tempo, o número aumentará rapidamente.

- Solte o botão MINUTE quando atingir o tempo desejado.

Nota:

Você deve estar na tela de tempo real para começar a definir a hora e a semana para a hora atual. Se você estiver na tela de configurações do programa, pressione o botão CLOCK uma vez para retornar à exibição em tempo real.

O formato da hora exibido é de 24 horas (existe a possibilidade de convertê-lo de 12 para 24 horas).

E. AJUSTES DO PROGRAMA

- Se você estiver no visor em tempo real, pressione o botão PROGRAMA uma vez para iniciar as configurações. “1ON” aparecerá no canto inferior esquerdo da tela LCD:

1.1 “1” indica o número do grupo de programas (o grupo de programas passa de 1 a 20)

1.2 “ON” indica a hora de ligar.

1.3 “OFF” indica a hora do desligamento

- Para escolher o grupo de programas e o status ligado / desligado, pressione o botão PROGRAMA para aumentar o número do grupo da seguinte maneira:

→ 1ON → 1OFF → 2ON → 2OFF → 20ON → 20OFF →

- Depois de escolher o grupo de programas, defina a semana e a hora. Pressione o botão SEMANA para escolher o padrão semanal. O visor exibirá a seguinte sequência sempre

que pressionar WEEK:

3.1 MO→TU→WE→TH→FR→SA→SU

3.2 MO WE FR

3.3 TU TH SA

3.4 SA SU

3.5 MO TU WE

3.6 TH FR SA

3.7 MO TU WE TH FR and

3.8 MO TU WE TH FR SA

3.9 MO TU WE TH FR SA SU



Imagem 1

- Em seguida, defina o tempo de ativação / desativação do programa predefinido.
- Pressione HOUR para definir a hora
- Pressione MINUTE para os minutos
- Para ajustar o tempo de ativação / desativação de outro grupo de programas, repita os procedimentos mencionados de # 2 a 7.

Nota:

(para). Para alterar o tempo de ativação / desativação do programa predefinido, repita os procedimentos 2 a 7 conforme mencionado na Parte D e insira os novos dados para substituir a configuração anterior. Pressione RST / RCL uma vez para cancelar as configurações de hora de ligar / desligar ou pressione o mesmo botão novamente para continuar as configurações anteriores.

- A hora definida pode ser cancelada ou retomada pressionando o botão “RST / RCL” na tela de configuração da hora
- Quando o tempo definido é cancelado, o tempo não dito de 12:00 AM (12 horas) ou 00:00 (24 horas) pode ser visualizado pressionando o botão “Hora”, “Min”.
- Quando o tempo definido é cancelado, ele pode ser retomado pressionando o botão “RST / RCL”.
- Quando o tempo ligado / desligado é definido, é ativado imediatamente

- Após definir o programa, pressione o botão RELÓGIO para retornar à tela do relógio ou ele aparecerá automaticamente após 15 segundos sem pressionar nenhum outro botão.

F. SUPERVISÃO / RETOMAÇÃO DO PROGRAMA PRÉ-ESTABELECIDO

Pressione o botão ON / OFF para cancelar ou retomar o programa predefinido; o visor exibirá a seguinte sequência sempre que você o pressionar:

- ON: sobrescreve o programa predefinido e mantém o dispositivo ligado o tempo todo
- AUTO: retoma o programa predefinido, o aparelho liga e desliga automaticamente de acordo com o tempo predefinido
- OFF: substitui o programa predefinido e mantém o dispositivo desligado o tempo todo.

G. LIGAÇÕES

- Predefina as programações de ativação / desativação desejadas, conforme mencionado acima.
- Desligue o aparelho elétrico.
- Conecte o cabo de alimentação do seu aparelho à tomada do timer e, em seguida, conecte o timer à tomada CA.
- Ligue o aparelho.
- O dispositivo liga / desliga de acordo com os programas predeterminados, exceto a substituição manual.

H. PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- O temporizador usa uma bateria recarregável. Para ligar a unidade novamente, pressione o botão de reinicialização (R) enquanto estiver conectado à tomada.
- Risco de choque elétrico:
 - Manter fora do alcance das crianças
 - Desligue o temporizador antes de limpar ou definir o programa
 - Insira totalmente o plugue
 - Não use em locais úmidos, o temporizador é apenas para uso interno

- Risco de incêndio:

- Não o utilize para controlar aparelhos que contenham elementos de aquecimento (utensílios de cozinha, fogões, ferros, etc.)
- Não exceda a capacidade elétrica

4. Especificações

125V ~ 50-60Hz, 15A para resistivo

125V ~ 50-60Hz, 10A para tungstênio

Intervalo de definição do tempo: 1 minuto

ATENÇÃO:

“Qualquer alteração ou modificação não expressamente aprovada pela parte responsável pela conformidade regulamentar pode anular a autorização do usuário para operar este equipamento.

“NOTA: Este equipamento foi submetido aos testes pertinentes e está em conformidade com os limites estabelecidos para um dispositivo digital de classe B, de acordo com a parte 15 dos regulamentos da FCC. Esses limites foram criados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, poderá causar interferências prejudiciais às comunicações de rádio ou televisão, o que você pode confirmar ligando e desligando esses aparelhos. O usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicione a antena receptora.
- Aumente a separação entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico experiente em rádio / TV para obter ajuda. “

DOWNLOAD MANUAL COMPLETO



Você pode baixar o manual completo no URL
<https://clogic-intl.com/clogic-310-PT>

FABRICANTE: MGL International

APAC: MGL GLOBAL SOLUTIONS LTD
Taipei, Taiwan.
info.apac@mgl-intl.com

EMEA: MGL EUMAN S.L.
Asturias, Spain.
info.emea@mgl-intl.com

AMERICAS: MGL AMERICA, LLC.
US East Coast: Charlotte, North Carolina.
US West Coast: Brea, California.
info.na@mgl-intl.com

www.mgl-intl.com